

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 89 (2002)  
  
**Register:** Jahresarhaltsverzeichnis 2002

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahresinhaltsverzeichnis 2002

## Themen der Hefte

### Nr. 1/2 Nach Innen

Wenn draussen noch drinnen ist: Die Innenwelt des Wiener Urban Entertainment Center von Rüdiger Lainer. Welten für sich: Martin Boesch, Robert Haussmann und Maurice Lovisa im Gespräch mit Irma Nosedá. Licht aus, Spot an: Die Räume des Lichtvirtuosens James Turrell. Kühlender Schatten, sublimen Schauer. Wege zum Unterirdischen: Rückblick von Boullée aus. Wohnen im Wiener Gasometer: Umnutzung im Konflikt zwischen Funktionsänderung und Baustruktur. Forum: Im Innern der Wohnmaschine, Buchbesprechung. Zwischenbilanz: Wettbewerb Bernerstrasse Zürich. Zwei Schulhäuser von Bonnard und Woeffray.

### Nr. 3 Imagination, Notation

Wie vom Reissbrett: Architektonische Importe in der amerikanischen Kunst der 1960er-1970er Jahre. Das Bild der Architektur: Über eine mediale Transformation in der zeitgenössischen Kunst. Rückkoppelung im Raum: Die Arbeiten des dänischen Künstlers Jakob Kolding. Forum: Nachkriegsmoderne Schweiz, Buch- und Ausstellungsbesprechung. Das Hochhaus: Rettung durch Vision? Zwei Wettbewerbe im Kanton Fribourg. Wohnen an der Expo.02 – Ein Nachruf. 100% Design – made in England.

### Nr. 4 Forschung im Büro

Lacaton & Vassal: Klimaforschung. Su11: Wohnraumforschung. b&k+: Grünraumforschung. Bernhard Franzen: Bauprozessforschung. J. Mayer H.: Oberflächenforschung. Studio Basel: Schweizforschung. Forum: Das neue Quartier du Nord der EPF Lausanne von sam architecten + Flora Ruchat-Roncati. Rudolf Prohazkas Sanierung des IBM-Gebäudes in Wien. Thomas-Herzog-Ausstellung in Frankfurt. Erneuerung der Bahnhofstrasse mit Busbahnhof in Yverdon von Bosshard & Luchsinger.

### Nr. 5 Hafenstädte

Alte und neue Identitäten: Zur Typologie der Hafenstädte und der Gefahr ihrer Selbstauflösung. Antagonismus von Stadt und Hafen – und kein Ende: Wirtschaftspolitische Aspekte eines Stadtypus und ein Wettbewerb im Hafen von Genua. Barcelonas neuer Zugang zum Meer. Basel – der Hafen muss weg: René Hardmeier, Fritz Schumacher und Jacques Herzog im Gespräch mit Irma Nosedá. Neugestaltung des Hafens von Tereiffa von Herzog & de Meuron. Ein Entwurf von Paulo Mendes da Rocha für Montevideo. Porti di Mare: Widmung an den verlorensten Aspekt der modernen Stadt. Forum: Stadthaus Scharnhäuser Park von Jürgen Maier H. Wettbewerb Kunstmuseum St. Gallen. Umbau Ciba Vision in Embrach von Gessaga und Hindermann. Prouvé-Möbel für Liebhaber.

### Nr. 6 Markt und Macht

Ein abstrakter Baustein: Neuer Verwaltungsbau von Burkard Meyer in Baden. Strategien für Objekte, Städte und Regionen: Thesen und Projekte aus der städtebaulichen Praxis. Von der Raumplanung zur Raumentwicklungspolitik. Monokulturalismus? Zu den konstruierten Nachbarschaften von MVRDV. Bilaterales Branding: Das Impulszentrum IP.0NE von BKK-3. Die Stadt stimulieren: Standortentwicklung mit kapitalschwachen Akteuren und temporären Programmen. Forum: Wettbewerb Flughafen Zürich. Das Museum «Laténium» von Atelier Oi. Licht-Tresore des Belgiers Hans de Pelsmacker. Poesie und Abstraktion: Sven Ivar Lind (1902–80).

### Nr. 7/8 Zeitlosigkeit

Zeitlosigkeit und Geschichtlichkeit des Kunstwerks. Form und Dauer – Notizen zum architektonischen Denken von Roger Diener. Die Notwendigkeit von Regeln – Livio Vacchins Streben nach Zeitlosigkeit. Ort ohne Zeit, Giorgio Grassi oder die Pflicht der modernen Architektur, sich mit der Architektur der Vergangenheit zu messen. Avantgarde und Zeitlosigkeit, die Vermählung von Moderne und Zeitlosigkeit im europäischen Amerikanismus. Moderne... zeitlos? Kindergartenhaus Wiedikon von Kellermüller und Hofmann. «Zeitlosigkeit» aus dem

Cyberspace, zur wechselseitigen Beziehung zwischen Cyberspace und realer Architektur. Spektrum Schweiz: Bern.

### Nr. 9 Kunstwelt Sport

Eine Frage der Organisation, Informelle Sportpraktiken als Herausforderung der Raumproduktion. Tokyo Urban Golf, Extensiver Sport in der intensiven Stadt. Kinetisches Spektakel, Projekt für eine Sportlandschaft als regionaler Motor. Die Domestizierung des Sports, drei Beispiele einer zeitgenössischen Wohnkörperkultur. Medium der Verwandlung – und der Subversion? Körper und Raum als performative Settings. Forum: Universität Lugano, Campus im Park. LED, Licht in Warteposition. Schweizer Möbel und Interieurs im 20. Jahrhundert, Buchbesprechung.

### Nr. 10 Stadtvilla, Stadthaus, Parkhaus

Sinnliche Dichte: die neue Bedeutung eines alten Haustyps. Phantom Glashaus, das «Un-Private» als zeitgemässe städtische Lebensform – ein widersprüchliches Verlangen. Strategien der Besonderung, niederländischer Wohnungsbau nach Sporenburg Borneo. Befreiungsversuche in Barcelonas Altstadt, zwei Projekte von Josep Llinás. Momente der Befreiung in der Agglomeration – Verdichtungsstrategien im offenen Siedlungskonzept der 1940er-Jahre. Vielfältige Bedürfnisse, das heisst... Martin Hofer, Niklaus Scherr und Peter Zeugin im Gespräch mit Irma Nosedá. Spektrum Schweiz: Basel

### Nr. 11 Claude Parent und die Folgen

Gestörtes Gleichgewicht – Stationen im Werk von Claude Parent. Den Raum ergründen: Parent, Virilio und die Theorieplattform Architecture Principe. Raumhaltiges Relief: Osanbashi Pier, FOA's real existierende Datscape. Informierte Oberflächen – Kontinuität als Narration der Neunziger. Forum: Architektur trifft Ingenieurkunst: die neue Berner Frauenklinik von Béatrix & Consolascio. Ein kontrollierter Grad von Freiheit: zwei Schulhausbauten von Marco Graber und Tom Pulver. Umbau Chiropraxis Zürich. Inseln der Banalitäten: die Restaurants an der Expo.02.

### Nr. 12 Erkundung im Gebirge

Ein Lebensraum. Fotoessay von Guido Baselgia mit einem Text von Balz Theus. Spektrum Schweiz: Zürich

## Sachregister

### Architekturkritik

Architektur trifft Ingenieurkunst. Berner Frauenklinik von Béatrix & Consolascio. Nosedá Irma 11 46  
Den Raum ergründen. Parent, Virilio und die Theorieplattform Architecture Principe (e/f). Bideau André 11 14  
Die Notwendigkeit von Regeln. Livio Vacchins Streben nach Zeitlosigkeit (e/f). Lucan Jacques 7/8 22  
Form und Dauer. Notizen zum architektonischen Denken von Roger Diener. Steinmann Martin 7/8 14  
In der kleinen polytechnischen Stadt. Quartier du Nord der EPFL. sam architecten + Flora Ruchat-Roncati. Lamunière Inès 4 48  
Informierte Oberflächen. Kontinuität als Narration der Neunziger (e/f). Ruby Andreas 11 39  
Monokulturalismus? Zu den konstruierten Nachbarschaften von MVRDV (e/f). Primas Urs 6 28  
Phantom Glashaus. Das «Un-Private» als zeitgemässe städtische Lebensform. Köhler Bettina 10 20  
Raumhaltiges Relief. FOA's Osanbashi Pier, real existierende Datscape. Bideau André 11 30  
Stadträuliches Konzept der Belle Epoque. Neugestaltung Bahnhofplatz Yverdon von Bosshard und Luchsinger. Nosedá Irma 4 59

Wenn draussen noch drinnen ist: Die Innenwelt des Wiener Urban Entertainment Center von Rüdiger Lainer (f/e). Zschokke Walter 1/2 8

### Ausstellungen und Veranstaltungen

Archilab 2002. Krise des Objekts. Bideau André 7/8 2  
Domus 3-D. Architektur-Biennale Venedig Stollmann Jörg 10 2  
Integration modern. Albert Heinrich Steiner 1905–1996. Hanak Michael 1/2 2  
Kind, Kaiser, Betrüger. Documenta 11 Cisar Hana 10 3  
Nachkriegsmoderne Schweiz. Hartmann Rahel 3 46  
Noch mehr Kultur. Brügge. Primas Urs 7/8 2  
Photoshop-Veduten. UN Studio im Nai Rotterdam Ruby Ilka & Andreas 9 3  
Reiche Ernte. 5. Medien- und Architekturbieniale in Graz. Bideau André 1/2 3  
Visionen oder Chimären? Latente Utopien in Graz Hartmann Rahel 12 3

### bauen + rechten

Architekturwettbewerb und Urheberrecht Vogt Isabelle 3 4  
Das Recht auf Abbildung von Bauten. Vogt Isabelle 5 4  
Die Vollmacht des Architekten zur Vertretung des Bauherren (I). Vogt Isabelle 7/8 4  
Die Vollmacht des Architekten zur Vertretung des Bauherren (II). Vogt Isabelle 9 4  
Entgeltlichkeit von Zusatzleistungen. Vogt Isabelle 12 4  
Komplexes Bauhandwerkerpfandrecht Heiniger Thomas 6 4  
Studienauftrag und öffentliches Beschaffungswesen. Heiniger Thomas 10 4  
Wohnen bleibt Wohnen. Heiniger Thomas 1/2 4  
Zweimal verdienen. Heiniger Thomas 4 5

### Bildung und Forschung

Bern: Lehrwerkstätten Felsenau, Eingangsgebäude Graber Marco, Pulver Thomas 7/8 61  
Fully/Le Bouveret VS: Zwei Schulhäuser von Bonnard und Woeffray 1/2 56  
Lausanne: Quartier du Nord EPF. sam architecten + Flora Ruchat-Roncati 4 48  
Lugano: Universität – Campus im Park 9 46  
Riehen BS: Sonderschulheim Zur Hoffnung Stump & Schibli 10 52  
Zürich: Heilpädagogische Schule, Instandsetzung und Aufstockung. Neff & Neumann 12 55  
Schulhaus Bachtobel. Graber Marco, Pulver Tom 11 53

### Buchbesprechungen

Arthur Rüegg: Schweizer Möbel und Interieurs im 20. Jahrhundert. Sonderegger Christina 9 56  
Elisabeth Lichtenberger: Stadtgeographie Wolff Richard, Luchsinger Christoph 6 2  
Gelatin: The B-Thing. Bideau André 6 2  
George H. Marcus, Le Corbusier: Im Innern des Wohnens. Rüegg Arthur 1/2 48  
Stefanie Plarre: Die Kochenhofsiedlung Stuttgart. Zeller Christa 4 5  
Thomas Sieverts: 50 Jahre Städtebau Sulzer Jürg 9 2

### Denkmalpflege

Aufhebung der Kohärenz von Aussen und Innen Sender-Rieger Beatrice 1/2 42  
Moderne... zeitlos? Kindergartenhaus Wiedikon von Kellermüller und Hofmann 7/8 38  
Rüegg Arthur, Köhler Hermann 7/8 38  
Ort ohne Zeit. Giorgio Grassi oder die Pflicht der modernen Architektur, ... Ortellì Luca 7/8 26  
Wien: Redesign Diana. Umbau IBM-Gebäude. Zschokke Walter 4 54  
Wohnen im Gasometer. Walden Gert 1/2 36



**Dienstleistung und Verwaltung**

Basel: Umbau Architekturbüro St. Johannis-Vorstadt		
Herzog & de Meuron	10	60
Umbau Papeterie Papyrus		
Gmür Silvia, Vacchini Livio	10	51
Umbau Raiffeisenbank. Steinmann & Schmid	10	50
Bern: Krankenkasse Visana, Umbau		
Schär Fritz + Smolenicky Michael	7/8	60
Ostfildern (D): Stadthaus Scharnhäuser Park		
Mayer H. Jürgen	5	48
Zürich: Geschäftshaus Hohlstrasse, Sanierung und Aufstockung. Romero & Schaeffe	12	54

**Expo.02**

Festkörper und Wolken. Forster Kurt W.	10	6
Form als Form. Hubeli Ernst	9	6
Im Schonraum der Kunst. von Moos Stanislaus	5	6
Inseln der Alltäglichkeit – Die Restaurants an der Expo.02 (f/i). Sonderegger Christina	11	61
Mobilmachung für Eventkultur? Malfroy Sylvain	6	6
Soviel Kunst war noch nie. Omlin Sybille	7/8	6
Wohnen an der Expo 02 – Ein Nachruf (f/i) Sonderegger Christina	3	56

**Freizeit, Sport, Erholung**

Basel: Sporthalle Rankhof. Hartmann + Stula	10	59
Eine Frage der Organisation. Informelle Sportpraktiken als Herausforderung der Raumproduktion de Ru Nanne	9	12
Halfweg/Spaarnwoude (NL): Superbowl, Projekt. Blue Architects (e/f)	9	24
Körper und Raum als performative Settings EZCT	9	38
Tokyo Urban Golf. Extensiver Sport in der intensiven Stadt. Handbauer Kurt	9	18
Wien: Privates Hallenbad. Next ENTERprise Urban Entertainment Center. Rüdiger Lainer	1/2	8
Zürich: Laborbar. Schweizer Andrin + Partner Pausenhalle Schulhaus Nordstrasse Fausch Architekten	12	52
Sportanlage Sihlhölzli, Neubauten Boltshauser Roger	12	49
Strozzi's Più. Grego & Smolenicky	12	47

**Fotoreportagen**

Baselgia Guido		
Erkundung im Gebirge – ein Lebensraum	12	6
Basilio Gabriele		
Genueser Hafen	5	10

**Geschichte und Theorie der Architektur**

Den Raum ergründen. Parent, Virilio und die Theorieplattform Architecture Principe (e/f) Bideau André	11	14
Die Notwendigkeit von Regeln. Livio Vacchins Streben nach Zeitlosigkeit (e/f). Lucan Jacques	7/8	22
Form und Dauer. Notizen zum architektonischen Denken von Roger Diener. Steinmann Martin	7/8	14
Gestörtes Gleichgewicht. Stationen im Werk von Claude Parent. Migayrou Frédéric	11	6
Informierte Oberflächen: Kontinuität als Narration der Neunziger (e/f). Ruby Andreas	11	39
Kühlender Schatten, sublime Schauer. Rückblick von Boullée aus (f/e). Köhler Bettina	1/2	30
Ort ohne Zeit. Giorgio Grassi oder die Pflicht der modernen Architektur, ... Ortelli Luca	7/8	26
Poesie und Abstraktion. Sven Ivar Lind, 1902–1980 Wieser Christoph	6	60
Sinnliche Dichte. Die neue Bedeutung eines alten Haustyps (e/f). Steinmann Martin	10	10
Tänzer im Kino. Max Bills «Cinèvox» in Neuhausen Zeller Christa	1/2	3
«Zeitlosigkeit» aus dem Cyberspace. Mittag Hans-Ernst	7/8	44

**Gesundheit und Soziales**

Basel: Umbau/Erweiterung Psychiatrische Universitätsklinik. Amrein Giger Wymann	10	54
Bern: Frauenspital	7/8	66
Béatrix Marie-Claude, Consolasco Eraldo	11	46
Zürich: Kindergartenhaus Wiedikon von Kellermüller und Hofmann, Erneuerung		
Rüegg Arthur, Kohler Hermann, Ilario Enrico	7/8	38
Kinderkrippe Albsrieden, Um- und Ausbau Schregenberger Thomas	12	57

**Industrie und Gewerbe**

Baden AG: Verwaltungsbau «706»		
Burkard Meyer	6	10
Ostermündigen BE: Werkhof		
Ehrenbold Herbert + Schudel Barbara	7/8	58
Wien: Impulszentrum IP.ONE, BKK-3	6	38
Urban Entertainment Center. Rüdiger Lainer	1/2	8

**Innenarchitektur/Design**

100 % Design – made in England (f/i) Sonderegger Christina	3	59
Avantgarde und Zeitlosigkeit im europäischen Amerikanismus (e/f). Breuer Gerda	7/8	31
Carte Blanche für die Gestaltung. Ciba-Vision Embrach (f/i). Sonderegger Christina	5	58
Haus Schigliana, Sent. Furrer Rolf, Rösch Christof	1/2	45
Inseln der Alltäglichkeit – Die Restaurants der Expo.02 (f/i). Sonderegger Christina	11	61
LED – Licht in Warteposition (f/i) Sonderegger Christina	9	56
Prouvé-Möbel für Liebhaber (f/i) Sonderegger Christina	5	61
Rückgrat. Umkleidekabinen Chiropraxis Zürich (f/i) Sonderegger Christina	1/2	16
Welten für sich. Gespräch		
Wien: Urban Entertainment Center. Rüdiger Lainer. Zschokke Walter	1/2	8

**Interviews und Gespräche**

Basel – der Hafen muss weg! Jacques Herzog, René Hardmeier und Fritz Schumacher im Gespräch mit Irma Nosedá	5	30
Basel – Stadt im Umbau Lydia Buchmüller, Philippe Cabanne und Andreas Reuter im Gespräch mit Lilian Pfaff	10	46
Der Vertrag als Gelenkstelle zwischen Projekt und Bau. Marie-Claude Béatrix im Gespräch mit Irma Nosedá	11	51
Strategien für Objekte, Städte und Regionen E-Mail-Interview von André Bideau mit Roger Diener, Mathias Müller, Daniel Niggli, Axel Fickert, Kaschka Knapkiewicz, Renzo Fagetti, Ernst Hubeli und Heinz Schöttli	6	14
Studio Basel: Forschung in der Schweiz. Jacques Herzog und Marcel Meili im Gespräch mit Andreas Ruby (e)	4	42
Vielfältige Bedürfnisse, das heisst... Martin Hofer, Niklaus Scherr und Peter Zeugin im Gespräch mit Irma Nosedá	10	42
Welten für sich: Martin Boesch, Robert Haussmann und Maurice Lovisa im Gespräch mit Irma Nosedá	1/2	16
Zürich – grösser, besser? Michael Hauser, Ernst Hubeli und Marcel Meili im Gespräch mit Tibor Joanelly	12	42

**Konstruktion und Bautechnik**

b&k+: Grünraumforschung (f)	4	22
Das Hochhaus: Rettung durch Vision? Ken Yeang im Gespräch mit Pablo Molestina	3	48
Einbauten in die Ziegelzyklinder der vier Wiener Gasometer. Walden Gert	1/2	36
Franken Bernhard: Bauprozessforschung	4	30
Lacaton & Vassal: Klimaforschung (e)	4	10
Mayer H. Jürgen: Oberflächenforschung	4	38
Raumhaltiges Relief. Osanbashi Pier. Bideau André	11	30

Umnutzung im Konflikt zwischen Funktionsänderung und Baustruktur. Sendner Beatrice	1/2	42
--	-----	----

**Kultur**

Basel: Umbau und Gesamtsanierung Kaserne Itten + Brechbühl	10	58
Burgdorf BE: Gertsch-Museum. Jörg + Sturm	12	2
Das Bild der Architektur. Über eine mediale Transformation in der zeitgenössischen Kunst (f/e) Kurjaković Daniel	3	18
Erkundung im Gebirge. Ein Lebensraum (e/f) Theus Balz	12	37
Licht aus, Spot an: Die Räume des Lichtvirtuosen James Turrell. Gross Clea	1/2	24
Licht-Skulpturen von Hans de Pelsmacker Sonderegger Christina (f/i)	6	58
Neuenburg: Museum «Laténium» (f/i)	6	54
Rückkoppelung im Raum. Die Arbeiten des dänischen Künstlers Jakob Kolding (e). Heiser Jürg	3	38
Wie vom Reissbrett. Architektonische Importe in der amerikanischen Kunst der 1960er- und 1970er-Jahre. Ursprung Philip	3	12
Zeitlosigkeit und Geschichtlichkeit des Kunstwerks. Zum dialektischen Verhältnis von «Zeitlosigkeit» und Zeitgebundenheit. Holz Hans Heinz	7/8	10

**Landschaftsarchitektur**

Grünraumforschung. Die Entdeckung der Landschaft als Handlungsraum der Architektur bei b&k+ (f). Ruby Andreas	4	22
Kinetisches Spektakel. Projekt von Blue Architects für eine Sportlandschaft (e/f). Bideau André	9	24

**Porträts und Nachrufe**

Claude Parent und die Folgen (e/f). Monografie	11	
Gret Reinhard-Müller. Nachruf. Lang Jakob Evelyn	7/8	3
Ivan Leonidov zum 100. Geburtstag Allenspach Christoph	3	4
Lisbeth Sachs, Nachruf. von Moos Stanislaus	10	2
Otto H. Senn zum 100. Geburtstag Gutmann Rolf, Werner Christof M.	12	3
Poesie und Abstraktion. Sven Ivar Lind, 1902–1980 Wieser Christoph	6	60
Rolf Gutmann. Nachruf. Ackermann Matthias	12	3

**Spektrum Schweiz**

Basel: Stadt im Umbau. Pfaff Lilian	10	46
Bern: Bewegt sich Bern? Beschauliche Szene, Konkurrenz von aussen. Allenspach Christoph	7/8	50
Zürich: Grösser, besser? Joanelly Tibor	12	42

**Städtebau und Stadtentwicklung**

Alte und neue Identitäten. Zur Typologie der Hafenstädte. Wilson Ariane	5	11
Antagonismus von Stadt und Hafen – und kein Ende Wirtschaftspolitische Aspekte eines Stadttypus Masiero Roberto	5	18
Barcelonas neuer Zugang zum Meer Geilinger Hans	5	24
Basel – der Hafen muss weg! Gespräch Befreiungsversuche in Barcelonas Altstadt, zwei Projekte von Josep Llinás. Geilinger Hans	10	32
Bilaterales Branding. Impulszentrum IP.ONE (e/f) Ruby Andreas	6	38
Die Stadt simulieren. Standortentwicklung mit kapitalschwachen Akteuren und temporären Programmen in Berlin. Oswalt Philipp	6	44
Kinetisches Spektakel. Projekt für eine Sportlandschaft als regionaler Motor (e/f). Bideau André	9	24
Monomultikulturalismus? Zu den konstruierten Nachbarschaften von MVRDV (e/f). Primas Urs	6	28
Santa Cruz de Tenerife (E): Neugestaltung des Hafens. Herzog & de Meuron (f/e)	5	35
Strategien für Objekte, Städte und Regionen. E-Mail-Interview	6	14



Studio Basel: Forschung in der Schweiz.			Bern: Wohnsiedlung Bodenacher. Atelier 5	7/8	64	Baumann Buffoni Roserens	
Gespräch (e)	4	42	Wohnüberbauung Chutzegruube. Roost Andrea	7/8	65	Erweiterung Kunstmuseum St. Gallen	
Von der Bucht zum Stadtraum. Ein Entwurf von Paulo Mendes da Rocha für Montevideo (e/f)			Wohnüberbauung Manuelstrasse. Büro B.	7/8	63	Wettbewerbsprojekt	5 56
Spiro Annette	5	40	Wohnüberbauung Vordere Lorraine			Bell Michael	
Von der Raumplanung zur Raumentwicklungspolitik			AGW und Reinhard + Partner	7/8	62	Glass House	10 23
Herczog Andreas	6	34	Niederländischer Wohnungsbau nach Sporenburg			Béatrix Marie-Claude, Consolascio Eraldo	7/8 66
			Borneo (e/f). Raith Franz-Bertholt, van Gool Rob	10	26	Frauenspital Bern	11 46
			Riehen BS: Doppelwohnhaus Inneres Gut.			Bideau André	
			Selva Luca	10	57	Auszeichnung für gutes Bauen in Zürich	3 3
<b>Verkehr</b>			Sinnliche Dichte. Die neue Bedeutung eines alten			Den Raum ergründen. Parent, Virilio und die	
Zur Typologie der Hafenstädte. Wilson Ariane	5	11	Haustyps (e/f). Steinmann Martin	10	10	Theorieplattform Architecture Principe (e/f)	11 14
Barcelonas neuer Zugang zum Meer			Sommière (F): Maison Barak. R&Sie	11	45	Ein abstrakter Baustein. Neuer Verwaltungsbau	
Geilinger Hans	5	24	Sub-urb. Entwurf einer Siedlungsstruktur für das			von Burkard Meyer in Baden	6 10
Bern, Bahnhofserneuerung	7/8	56	Jahr 2025. Ruby Andreas	9	34	Gelatin: The B-Thing. Buchbesprechung	6 2
Montevideo: Entwurf für die Neugestaltung des			Therwil BL: Wohnhaus am Blauen			Kinetisches Spektakel. Projekt für eine Sport-	
Hafens von Paulo Mendes da Rocha (e/f)	5	40	LOST Architekten	10	56	landschaft als regionaler Motor (e/f)	9 24
Worb BE: Bahnhofhalle			Vielfältige Bedürfnisse, das heisst... Gespräch	10	42	Krise des Objekts. Archilab Orléans	7/8 2
smarch Architekten, Konzett, Bronzini, Gartmann	7/8	59	Wien: Wohnen im Gasometer	1/2	36	Neue Kundschaft: A2B Kongress in Basel	3 2
Yokohama: Osanbashi Pier. FOA	11	30	Zur Wohnraumforschung von Su 11. Gespräch (f)	4	16	Raumhaltiges Relief. FOA's Osanbashi Pier,	
Yverdon (VD): Neugestaltung Bahnhofstrasse und			Zürich: RiffRaff, Wohnhaus mit Kinos			real existierende Datscape	11 30
Bahnhofplatz. Bosshard & Luchsinger	4	59	Straufer & Hasler, Meili & Peter	12	59	Reiche Ernte. 5. Medien- und Architekturbienale	
Zürich: S-Bahnhof Sihlpost. Knapkiewicz & Fickert	12	53	Umbau Lägerstrasse. Theiler Benjamin	12	58	in Graz	1/2 3
			Wohnsiedlung Rebberggasse, Erweiterung			Strategien für Objekte, Städte und Regionen	
			Streich Adrian, Widrig Michael	12	56	E-Mail-Interview	6 14
<b>Werk-Material</b>			Wohnüberbauung Burriweg. Zierau Frank	10	38	Wettbewerb Wohnsiedlung Bernerstrasse, Zürich.	1/2 50
Aarau: Aargauisches Versicherungsamt			Wohnüberbauung Grünau-Quartier. Projekt. Bosch,			BKK-3	
Zimmermann Christian und Pet	3		Karamuk, Kittinger, Primas, Richter	9	36	Impulszentrum IP.ONE, Wien	6 38
Basel: Einfamilienhäuser in Reihen			Wohnüberbauung Stöckenacker. von Ballmoos &			Bladen Roland	
Ackermann & Friedli Architekten	5		Krucker	12	50	Ausstellungsinstallation X	3 15
Bellelay BE: Domaine Agricole			Wohnüberbauung Wehrenbachhalde			Blue Architects	
Schmid + Krähenbühl	4		Burkhalter & Sumi	12	51	Superbowl, Projekt für ein Industrieareal	9 24
Bern: Lehrwerkstätten Felsenau	11					Boesch Elisabeth und Martin	
Graber Marco, Pulver Tom						Maag Areal Plus, Zürich	6 20
Cazis Unterrealta GR: Viehvermarktungszentrum						Boesch Martin	
Bünder Arena. Marugg Hans	4					Welten für sich. Gespräch	1/2 16
Chur: Überbauung «Tivoli», Sanierung und						Bolt M.	
Erweiterung. Jüngling D., Hagmann A.	9					siehe Stutz P.	
Emmenbrücke LU: Zweifamilienhaus Unter Erlen						Boltshauser Roger	
Dettli Nussbaumer	10					Neubau Gerätehäuser und Zielturm Sihlhölzli,	12 49
Fully VD: Ecole primaire. Bonnard und Woeffray	1/2					Zürich	
Uzern: Kantonsspital. Marques Daniele	7/8					Bonnard und Woeffray	
Männedorf ZH: Neubau Tecan AG						Zwei Schulhäuser in Fully und Le Bouveret	1/2 56
Stücheli Architekten	6					werk-Material	1/2
St. Gallen: Raiffeisen-Zentrum						Bosshard Max, Luchsinger Christoph	
Knill Paul, Clerici Bruno	6					Neugestaltung Bahnhofstrasse und Bahnhofplatz	
Winterthur (ZH): Alterszentrum «Neumarkt»,						Yverdon-les-Bains	4 59
Neubautrakt. Stutz P., Bolt M.	7/8					Boullée Etienne	
Fünf Häuser in einer Reihe. Rothen Beat	5					Verschiedene Projekte	1/2 30
Q-Bus, Wohnüberbauung Auwiesen						Brancusi Constantin	
Kreis Schaad Schaad	9					Der Kuss	7/8 12
Zürich: Erweiterung Schulhaus Ahorn. Gmür Patrick	1/2					Breuer Gerda	
Überbauung «Kraftwerk 1». Stücheli Architekten	3					Avantgarde und Zeitlosigkeit. Vermählung von	
Erweiterung Schulhaus Bachtobel						Moderne und Zeitlosigkeit im europäischen	
Graber Marco, Pulver Thomas	11					Amerikanismus (e/f)	7/8 31
Wohnüberbauung Burriweg. Zierau Frank	10					Breuer Marcel	
						siehe Roth Alfred & Emil	
						Bruno-Fioretti-Marques, Martini Lorenzo	
						Universität Lugano, Hörsaalgebäude	9 52
						Bucher Bründler	
						Lofthaus Colmarerstrasse, Basel	10 53
						Burckhardt + Partner	
						Wettbewerb Ausbau Flughafen Zürich-Kloten	6 51
						Burkard Meyer	
						Verwaltungsbau «706», Baden	6 10
						Burkhalter & Sumi	
						Haustyp für Siedlung in Wallisellen	10 16
						Wohnüberbauung Wehrenbachhalde, Zürich	12 51
<b>Wohnbau</b>						Büro B	
Amsterdam: Silodam. MVRDV	6	30				Wohnüberbauung Manuelstrasse, Bern	7/8 63
Basel: An- und Umbau Einfamilienhaus Wolff						Büsser & Hürlimann	
sabarchitekten	10	61				Dreifamilienhaus Thalwil	10 19
Lofthaus Colmarerstrasse. Buchner Bründler	10	53					
Mehrfamilienhaus mit Büros und Kindergarten							
Baader Architekten	10	62					
Wohnhaus Efringerstrasse. Trinkler Engler Ferrara	10	55					
Wohnhaus St. Alban-Ring. Morger & Degelo	10	63					
Barcelona: Zwei Wohnbauten von Josep Llinás	10	32					
					</		



Casebere James		Foreign Office Architects		GWJ Architekten	
Fotoarbeiten	3 32	Osanbashi Pier, Yokohama	11 30	Grosse Schanze, Bern. Liftanlage und Restaurant	7/8 57
Chiappori Evelyn, Felder Lukas		Umgestaltung der Mole «Ponte Parodi», Genua			
Umkleidekabinen Chiropraxis Zürich	11 58	Wettbewerbsprojekt	5 23		
Chipperfield + Studio 4 Associati		Virtual House	11 41	<b>H</b>	
Umgestaltung der Mole «Ponte Parodi», Genua		Forster Kurt W.		Hagmann A.	
Wettbewerbsprojekt	5 23	Expo.02: Festkörper und Wolken	10 6	siehe Jüngling D.	
Christen Michele		Franken Bernhard		Hanak Michael	
Universität Lugano, Theologische Fakultät	9 53	Animiertes Bauen. Über die Digitalisierung des Bauprozesses	4 30	Integration modern. Albert Heinrich Steiner 1905–1996	1/2 2
Cisar Hana		Fickert Axel, Knapkiewicz Kaschka		Handlbauer Kurt	
Kind, Kaiser, Betrüger. Documenta 11	10 3	Kern Uster Nord	6 17	Tokyo Urban Golf. Extensiver Sport in der intensiven Stadt	9 18
Clerici Bruno		S-Bahnhof Sihlpost Zürich	12 53	Hardmeier René	
siehe Knill Paul		Strategien für Objekte, Städte und Regionen		Basel – der Hafen muss weg! Gespräch	5 30
Conzett, Bronzini, Gartmann		E-Mail-Interview	6 14	Hartley Alex	
Entwurf Fussgängerbrücke Brügge	7/8 2	Friedli		Installationen	3 36
Coop Himmelb(l)au		siehe Ackermann & Friedli		Pavillon	3 20
Gasometer B, Wien	1/2 39	Fries Erika, Rabinovich Carlos		Hartmann Rahel	
<b>D</b>		Wettbewerb Bernerstrasse, Zürich	1/2 50	Gertsch-Museum Burgdorf	12 2
Dettli Nussbaumer		Fritz Oliver, Braach Markus		Nachkriegsmoderne Schweiz. Ausstellungs- und Buchbesprechung	3 46
Zweifamilienhaus Unter Erlen, Emmenbrücke		KaisersRot. Neue Software vom CAAD-Lehrstuhl der ETH Zürich	4 4	Rom – Kulturpolitisch Ground Zero	4 2
werk-Material	10	Fumagalli Paolo		Visionen oder Chimären? Ausstellungs- besprechung	12 3
Dévanthéry + Lamunière		Eröffnung Teatro degli Arcimboldi, Mailand	5 3	Hartmann + Stula	
Hotel Guisan, Bern. Wettbewerbsprojekt	7/8 52	Furrer Rolf		Sporthalle Rankhof, Basel	10 59
Diener Roger		Haus Schigliana, Sent, mit Christof Rösch	1/2 45	Hauser Michael	
Strategien für Objekte, Städte und Regionen				Zürich – grösser, besser? Gespräch	12 42
E-Mail-Interview	6 14	<b>G</b>		Hausmann Robert	
Diener & Diener		Galfetti Aurelio, Könz Jachen		Welten für sich. Gespräch	1/2 16
Geschäftshaus Kohlenberg, Basel	7/8 21	Aula Magna, Universität Lugano	9 47	Hausmann Trix und Robert	
Maag Areal Plus, Zürich	6 20	Masterplan Gesamtanlage Universität Lugano	9 46	Unterirdische Erschliessung	1/2 21
Wohnüberbauung Javainse, Amsterdam	7/8 20	Geilinger Hans		Heiniger Thomas	
DKV		Barcelonas neuer Zugang zum Meer	5 24	Komplexes Bauhandwerkpfandrecht	6 4
Block II, Amsterdam	10 31	Befreiungsversuche in Barcelonas Altstadt. Zwei Projekte von Josep Llinàs	10 32	Studienauftrag und öffentliches Beschaffungs- wesen	10 4
Domeisen Oliver		Geiser Frank		Wohnen bleibt Wohnen	1/2 4
Am Nerv der Zeit. Eine neue Publikation und ein neues Modegeschäft in London	6 3	Gewerblich-Industrielle Berufsschule Bern	7/8 55	Zweimal verdienen	4 5
Frank Gehrys Disney Concert Hall	5 2	Hauptbahnhof Bern, zentrale Halle	7/8 56	Heiser Jörg	
Dudler Max		Gessaga Jérôme, Hindermann Christof		Rückkoppelung im Raum. Die Arbeiten des dänischen Künstlers Jakob Kolding (e)	3 38
Ausbau Flughafen Zürich-Kloten		Ciba Vision AG, Embrach	5 58	Herczog Andreas	
Wettbewerbsprojekt	6 52	Geurst & Schulze		Von der Raumplanung zur Raumentwicklungs- politik. Neue Anforderungen im Zeichen der Re-Regulierung	6 34
Duinker & Van der Torre		Het Funen, Amsterdam. Patiohäuser	10 30	Herzog & de Meuron	
Wohnanlage Slotterplas, Amsterdam	10 26	Giger Bernhard		Neugestaltung des Hafens in Teneriffa durch Herzog & de Meuron (f/e)	5 35
Dürig und Rami		Bewegt sich Bern? Gespräch	7/8 50	Umbau Architekturbüro St. Johannis-Vorstadt, Basel	10 60
Wettbewerb Ausbau Flughafen Zürich-Kloten	6 51	Gigon/Guyer		Herzog Jacques	
Wettbewerb Erweiterung Kunstmuseum St. Gallen	5 57	Wohnhäuser am Zürichberg	10 17	Basel – der Hafen muss weg!. Gespräch	5 30
Wettbewerb Theater Fribourg	3 54	Giraudi & Wettstein		Studio Basel: Forschung in der Schweiz. Gespräch (e)	4 42
<b>E</b>		Universität Lugano, Studiengebäude	9 54	Hindermann Christof	
Ean		Gmür, Patrick		siehe Gessaga Jérôme	
Wettbewerb Ausbau Flughafen Zürich-Kloten	6 53	Erweiterung Schulhaus Ahorn, Zürich	11 61	Hodgson Petra	
Ehrenbold Herbert, Schudel Barbara		werk-Material	7/8 61	Fosters Millenium Bridge wieder eröffnet	4 2
Werkhof Ostermündigen	7/8 58	Gmür Silvia, Vacchini Livio		Hofer Martin	
EM2N		Umbau Papeterie Papyrus, Basel	10 51	Vielfältige Bedürfnisse, das heisst... Gespräch	10 42
Strategien für Objekte, Städte und Regionen		van Gool Rob		Holz Hans Heinz	
E-Mail-Interview	6 14	siehe Raith Frank-Bertolt		Zeitlosigkeit und Geschichtlichkeit des Kunstwerks. Zum dialektischen Verhältnis von «Zeitlosigkeit» und Zeitgebundenheit	7/8 10
Studienauftrag Sphinxmatte, Solothurn	6 22	Graber Marco, Pulver Tom		Holzbauer Wilhelm	
Ern Christian		Erweiterung Schulhaus Bachtobel, Zürich	11 61	Gasometer D, Wien	1/2 41
Haus Lemke von Mies van der Rohe renoviert	6 3	Lehrwerkstätten Felsenau, Bern		Hubeli Ernst	
EZCT		werk-Material	11	Expo.02. Form als Form	9 6
Medium der Verwandlung und der Subversion? Körper und Raum als performative Settings	9 38	Grassi Giorgi		Strategien für Objekte, Städte und Regionen	6 14
<b>F</b>		Museum und Museumsinsel Berlin. Projekt Restaurierungsprojekt für das Kastell von Abbattegrasso	7/8 29	E-Mail-Interview	12 42
Fagetti Renzo		Stadtvilla IBA Berlin	7/8 28		
Strategien für Objekte, Städte und Regionen		Wiederherstellung Theater Sagunto mit M. Portacelli	10 12	<b>I/J</b>	
E-Mail-Interview	6 14	Grego Jasmin, Smolenicky Joseph	7/8 27	Ilario Enrico	
Fausch Ernst Niklaus		Strozzi's Più, Zürich		siehe Rüegg Arthur	
Pausenhalle Schulhaus Nordstrasse, Zürich	12 52	Gross Clea	12 47		
Felder Lukas		Licht aus, Spot an: Die Räume des Lichtvirtuosens James Turrell			
siehe Chiappori Evelyn		Gubler Jacques	1/2 24		
Ferré Albert		Manager der Öffentlichkeit?	5 2		
Überrepräsentation von Ort. Stadthaus Scharnhäuser Park	5 48	Gutmann Rolf, Werner Christof M.			
Fisker Kay		Zum 100. Geburtstag von Otto H. Senn	12 3		
Wohnblöcke Karre, Kopenhagen	7/8 2				

Isozaki Arata & Associates, Lehmann Steffen			Lind Sven Ivar		Mühlethaler Rolf	
Zentrale Berliner Volksbank, Berlin	7/8	48	Jüdische Kapelle, Stockholm	6	Bewegt sich Bern? Gespräch	7/8
Potsdamerplatz, Wettbewerbsprojekt	7/8	47	Krematorium in Nässjö	6	Dienstgebäude Bollwerk Nord, Bern	7/8
Itten + Brechbühl			Schwedischer Pavillon Weltausstellung 1937	6	MVRDV	
Umbau und Gesamtrenovierung Kaserne Basel	10	58	Lohse Richard Paul		Meta-City Data-Town	11
Ito Toyo & Associates			Horizontal- und Vertikalpositionen aus Extrem- und Nachbarfarben	7/8	Silodam, Amsterdam	6
Entwurf temporärer Pavillon Brücke	7/8	2	LOST Architekten		Wohnüberbauung Hageneiland, Ypenburg	6
Joanelly Tibor			Wohnhaus am Blauen, Therwil	10	<b>N</b>	
Korrekt verhalten. St. Galler Museums-wettbewerb	5	54	Lovisa Maurice		Neff & Neumann	
Spektrum Schweiz: Zürich	12	42	Welten für sich. Gespräch	1/2	Aufstockung Heilpädagogische Schule Zürich	12
Johnson Philip			Lucan Jacques		Netzhammer Yves	
House	10	21	Die Notwendigkeit von Regeln. Livio Vacchinis		Panorama	3
Jones			Streben nach Zeitlosigkeit (e/f)	7/8	Next ENTERprise	
Sub-'burb. Entwurf einer Siedlungsstruktur für das Jahr 2025	9	34	Luchsinger Christoph		Privates Hallenbad, Wien	9
Jüngling D., Hagmann A.			siehe Bosshard Max		NL-Architects	
Überbauung «Tivoli», Chur. Sanierung und Erweiterung. werk-Material	9		siehe Wolff Richard		Wohnüberbauung Het Funen, Amsterdam	10
			Luscher Rodolphe, Schwaar, Rebmann	7/8	Nosedä Irma	
			Wettbewerb Fussballstadion Wankdorf, Bern	53	Architektur trifft Ingenieurkunst - zur neuen	
<b>K</b>			Lynn Greg		Berner Frauenklinik von Béatrix & Consolascio	11
Käferstein & Meister			Embryological Housing	11	Der Vertrag als Gelenkstelle zwischen Projekt	
Terrassenanbau Freiestrasse, Zürich	12	48	Port Authority Terminal, New York	11	und Bau, Gespräch mit Marie-Claude Béatrix	11
Kellermüller und Hofmann			<b>M</b>	42	Basel - der Hafen muss weg! Gespräch	5
Kindergartenhaus Wiedikon, Zürich	7/8	38	:mlzd		Vielfältige Bedürfnisse, das heisst... Gespräch	10
Klammer & Bhend			Theater Fribourg. Wettbewerbsprojekt	3	Stadträumliches Konzept der Belle Epoque.	
Wettbewerb Erweiterung Kunstmuseum St. Gallen	5	56	Malfroy Sylvain	52	Busbahnhof von Bosshard & Luchsinger in	
Knapkiewicz Kaschka			Expo.02: Mobilmachung für Eventkultur?	6	Yverdon	4
siehe Fickert Axel			Marques Daniele	6	Welten für sich. Gespräch	1/2
Knill Paul, Clerici Bruno			Kantonsspital Luzern. werk-Material	7/8	Noureddin Karim	
Raiffeisen-Zentrum St. Gallen. werk-Material	6		Marques & Zurkirchen		Installation	3
Kohler Hermann			Wohnüberbauung Areal Steinfabrik, Pfäffikon	10	Nouvel Jean	
siehe Rüegg Arthur			Martini Lorenzo	15	Gasometer A, Wien	1/2
Köhler Bettina			siehe Bruno-Fioretti-Marques		Nussbaumer	
Kühlender Schatten, sublime Schauer. Wege zum Unterirdischen: Rückblick von Boullée aus (f/e)	1/2	30	Marugg Hans		siehe Dettli	
Phantom Glashaus. Das «Un-Private» als zeitgemässe städtische Lebensform	10	20	Viehvermarktungszentrum Cazis. werk-Material	4	<b>O</b>	
Kolding Jakob			Masiero Roberto		Oeschger & Reimann	
Collagen	3	38	Antagonismus von Stadt und Hafen - und kein Ende? Wirtschaftspolitische Aspekte eines Stadttyps und ein Wettbewerb im Hafen von Genua	5	Erweiterung Kunstmuseum St. Gallen	
Könz Jachen			Märkli Peter	18	Wettbewerbsprojekt	5
siehe Galfetti Aurelio			Parkhaus Siedlung Mauerbach, Wien	10	OMA Rem Koolhaas	
Krähenbühl			Matta-Clark Gordon		Umgestaltung der Mole «Ponte Parodi», Genua	
siehe Schmid + Krähenbühl			Zeichnungen	3	Wettbewerbsprojekt, mit Studio Boeri	5
Kreis Schaad Schaad			Mayer H. Jürgen	16	Omlin Sybille	7/8
Q-Bus, Wohnüberbauung Auwiesen, Winterthur	9		Corridor, Berlin	4	Expo.02: So viel Kunst war noch nie	6
werk-Material			Stadthaus Scharnhauser Park, Ostfildern	38	Opie Julian	
Krucker			McBride Rita	48	Installationen und Zeichnungen	3
siehe von Ballmoos			Objekte und Entwürfe		Ossanna Cavadini Nicoletta	
Künzel August			Meili Marcel	3	Universität Lugano, Aula Magna	9
Maag Areal Plus, Zürich	6	20	Studio Basel: Forschung in der Schweiz.	24	Oswald Philipp	
Kurjaković Daniel			Gespräch (e)	4	Die Stadt simulieren. Standortentwicklung mit kapitalschwachen Akteuren und temporären Programmen	6
Das Bild der Architektur. Über eine mediale Transformation in der zeitgenössischen Kunst (f/e)	3	18	Zürich - grösser, besser? Gespräch	42	Ortelli Luca	
			Meili & Peter	42	Ort ohne Zeit. Giorgio Grassi oder die Pflicht der modernen Architektur, ...	7/8
<b>L</b>			siehe Stauer & Hasler		Otte Ludwig	26
Lacaton Anne, Vassal Jean-Philippe			Meister		Stadtvilla in Berlin-Zehlendorf	10
Logements Sociaux, Mulhouse	4	15	siehe Käferstein & Meister		<b>P</b>	
Maison Latapie	4	10	Meyer		Parent Claude	
Maison à Coutras	4	14	siehe Burkard Meyer		Monografie	11
Lainer Rüdiger			Migayrou Frédéric		De Pelsmacker Hans	
Urban Entertainment Center, Wien	1/2	8	Gestörtes Gleichgewicht: Stationen im Leben von Claude Parent	11	Licht-Skulpturen	6
Lamunière Inès			Mittig Hans-Ernst	6	Pfaff Lilian	58
Das neue Quartier du Nord der EPF Lausanne	4	48	«Zeitlosigkeit» aus dem Cyberspace. Zur wechselseitigen Beziehung zwischen Cyberspace und realer Architektur	7/8	Bahnhof im Umbruch. Bahnhof SBB Basel	5
siehe auch Dévanthéry			Molestina Pablo	44	Spektrum Schweiz: Basel	10
Lang Jakob Evelyn			Das Hochhaus: Rettung durch Vision?	3	Piano Renzo	
Eine vernünftige Linie. Zum Tod von Gret Reinhard-Müller	7/8	3	von Moos Stanislaus	48	Paul Klee-Zentrum, Bern, Projekt	7/8
Libeskind Daniel			Nachruf Lisbeth Sachs		Prigge Walter	
Freizeit- und Einkaufszentrum Brünnen, Bern	7/8	52	Expo.02. Im Schonraum der Kunst	2	IBA Stadt	3
Wettbewerbsprojekt			Morger & Degelo	6	Primas Urs	
Llinás Josep			Haustyp für Siedlung in Wallisellen	10	Monomultikulturalismus? Zu den konstruierten Nachbarschaften von MVRDV (e/f)	6
Wohnüberbauung Carrer Carme, Barcelona	10	32	Wohnüberbauung St. Alban-Ring, Basel	16	Noch mehr Kultur. Brücke, Kulturhauptstadt 2002	7/8
Wohnhaus Plaça de Sant Augusti Vell, Barcelona	10	36		63		2



Prohazka Rudolf			Umnutzung im Konflikt zwischen Funktions- änderung und Baustruktur	1/2	42	Sinnliche Dichte. Die neue Bedeutung eines alten Haustyps (e/f)	10	10
IBM-Gebäude «Diana», Wien	4	54				Steinmann & Schmid		
Prouvé Jean			Siza Alvaro			Umbau Raiffeisenbank Basel	10	50
Maison Tropicale, Niamey/Niger	4	12	Wohnüberbauung «Punkt und Komma», Den Haag	7/8	19	Stock Wolfgang Jean		
Möbel	5	61	smarch architekten			Thomas Herzog im DAM Frankfurt		
Pulver Tom			Bahnhof Bern, Perronverlängerung und Fuss- gängerpassarelle	7/8	57	Ausstellungs- und Katalogbesprechung	4	58
siehe Graber Marco			Bahnhofhalle Worb	7/8	59	Stollmann Jörg		
<b>R</b>			Smith Tony			Domus 3-D. Architektur-Biennale Venedig	10	2
R&Sie			Zeichnung	3	13	Streich Adrian		
Erweiterung Architekturfakultät Venedig. Projekt	11	44	Smithson Robert			Erweiterung Wohnsiedlung Rebbergstrasse, Zürich, mit Widrig Michael	12	56
Maison Barak, Sommière	11	45	Zeichnung und Collage	3	16	Wettbewerb Bernerstrasse, Zürich	1/2	50
Raith Frank-Bertolt, van Gool Rob			Smolenicky Joseph			Stücheli Architekten		
Strategien der Besonderung. Niederländischer Wohnungsbau nach Borneo-Sporenburg (e/f)	10	26	siehe Grego Jasmin			Neubau Tecan, Männedorf. werk-Material	6	
Rasser Max, Vadi Tibère			Smolenicky Michael			Überbauung «Kraftwerk 1», Zürich. werk-Material	3	
Geschäftshaus Domus, Basel	7/8	17	siehe Schär Fritz			Studio 4 Associati		
Rebmann			Snozzi Luigi mit Manzella Maura, Ferrante Pierpaolo			siehe Chipperfield		
siehe Luscher Rudolph			Umgestaltung der Mole «Ponte Parodi», Genua	5	23	Stump & Schibli		
Reinhard + Partner			Wettbewerbprojekt			Sonderschulheim Zur Hoffnung, Riehen	10	52
siehe AGW			de Solà-Morales Manuel			Sturm Isa & Wolf Urs		
Riederer Ursula			Das Quartier Ville-Port in Saint-Nazaire	5	16	Wohnüberbauung Röntgenareal Zürich	10	15
Universität Lugano – Campus im Park	9	46	Sonderegger Christina			Stutz P., Bolt M.		
Romero & Schaeffle			Carte Blanche für die Gestaltung. Ciba Vision			Alterszentrum «Neumarkt» Winterthur, Neubauatrakt. werk-Material	7/8	
Aufstockung Geschäftshaus Hohlstrasse, Zürich	12	54	AG, Embrach (f/i)	5	58			
Roost Andreas			Museum «Laténium», Neuenburg (f/i)	6	54			
Wohnüberbauung Chutzegruene, Bern	7/8	65	Die Restaurants der Expo.02 (f/i)	11	61	<b>T</b>		
Rösch Christof			LED – Licht in Warteposition (f/i)	9	56	Theiler Benjamin		
Haus Schigliana 183, Sent, mit Rolf Furrer	1/2	44	Licht-Skulpturen von Hans de Pelsmacker (f/i)	6	58	Umbau Lägerstrasse, Zürich	12	58
Rossi Aldo			Prouvé-Möbel für Liebhaber (f/i)	5	61	Tognola Michele und Giorgio		
Porti di Mare. Eine Widmung an den verlorensten und grossartigsten Aspekt der modernen Stadt	5	44	Rückgrat. Umkleidekabinen Chiropraxis Zürich (f/i)	11	58	Universität Lugano, Bibliothek	9	6
Roth Alfred & Emil, Breuer Marcel			Arthur Rüegg: Schweizer Möbel und Interieurs im 20. Jahrhundert (f/i). Buchbesprechung	9	56	Trinkler Engler Ferrara		
Dolderal-Häuser	10	10	Neues Konzept für den Designer's Saturday	9	3	Wohnhaus Efringerstrasse, Basel	10	55
Rothen Beat			Wohnen an der Expo.02 – Ein Nachruf (f/i)	3	56	Tschanz Martin		
Fünf Häuser in einer Reihe, Winterthur werk-Material	5		Spiro Annette			Aufgeschoben. Wettbewerb Erweiterung Landesmuseum Zürich	9	2
de Ru Nanne			Von der Bucht zum Stadtraum. Ein Entwurf von Paulo Mendes da Rocha für Montevideo (f/e)	5	40	Turrell James		
Eine Frage der Organisation. Informelle Sport- praktiken als Herausforderung der Raumproduktion	9	12	Su 11			Lichträume	1/2	24
Ruby Andreas			Wohnraumforschung (f)	4	16	<b>U</b>		
Die Domestizierung des Sports. Drei Beispiele einer zeitgenössischen Wohnkörperkultur (e/f)	9	30	Sulzer Jürg			UN Studio Berkel & Bos		
Gespräch mit Jean-Philippe Vassal	4	10	Bewegt sich Bern? Gespräch	7/8	50	Ausstellung im Nai Rotterdam	9	3
Grünraumforschung: Landschaft als Handlungsraum der Architektur bei b&k+ (f)	4	22	Sievert: 50 Jahre Städtebau. Buchbesprechung	9	2	Umgestaltung der Mole «Ponte Parodi», Genua		
Studio Basel: Forschung in der Schweiz. Gespräch (e)	4	42	Superstudio: Dodici Città ideali	11	41	Wettbewerbsprojekt	5	22
Zur Wohnraumforschung von Su 11 (f)	4	16	<b>SCH</b>			UNDEND, Dietz Dieter & Egg Urs	1/2	50
Ruby Ilka & Andreas			Schaad			Ursprung Philip		
Forschung im Büro. Gastredaktion	4	8	siehe Kreis Schaad Schaad			Wie vom Reissbrett. Architektonische Importe in der amerikanischen Kunst der 1960er- und 1970er-Jahre	3	12
Impulszentrum IP.ONE, Wien. BKK-3	6	38	Schaeffle			<b>V</b>		
Photoshop-Veduten. UN Studio im Nai Rotterdam	9	3	siehe Romero			Vacchini Livio		
Ruchat-Roncati, Flora			Schär Fritz, Smolenicky Michael			Schulhaus Montagnola	7/8	22
siehe sam architekten			Umbau Verwaltungsgebäude, Bern	7/8	60	Sport- und Mehrzweckhalle Losone	7/8	24
Rüegg Arthur			Scherr Niklaus			Wohnhaus Costa	7/8	24
Im Innern der Wohnmaschine. Buchbesprechung	1/2	48	Vielfältige Bedürfnisse, das heisst... Gespräch	10	42	siehe auch Gmür Silvia		
Rüegg Arthur, Kohler Hermann & Ilario Enrico			Schmid + Krähenbühl			Vassal Jean-Philippe		
Moderne... zeitlos? Kindergartenhaus Wiedikon von Kellermüller und Hofmann (1928–1932)	7/8	38	Bellelay BE: Domaine Agricole werk-Material	4		Séjourner sur l'Herbe. Gespräch	4	10
<b>S</b>			Schöttli Heinz			siehe auch Lacaton & Vassal		
sabarchitekten			Strategien für Objekte, Städte und Regionen			Voita Bernard		
An- und Umbau Einfamilienhaus Wolff, Basel	10	61	E-Mail-Interview	6	14	Fotoarbeiten	3	34
Sachs Lisbeth			Schregenberger Thomas			Virilio Paul		
Ferienhaus am Hallwylsee	10	3	Um- und Ausbau Kinderkrippe Albisrieden, Zürich	12	57	Projekte, mit Claude Parent	11	21
Salm Karin			Schudel Barbara			Texte aus «Architecture Pricipe»	11	20
10 Jahre Architekturforum Bern	3	3	siehe Ehrenbold Herbert			Vogt Isabelle		
sam architekten + Flora Ruchat-Roncati			Schumacher Fritz			Architekturwettbewerb und Urheberrechte	3	4
Quartier du Nord, EPF Lausanne	4	48	Basel – der Hafen muss weg! Gespräch	5	30	Das Recht auf Abbildung von Bauten	5	4
Van Sambeek & Van Veen			Schwaar			Die Vollmacht des Architekten zur Vertretung des Bauherren (I)	7/8	4
Wohnüberbauung Het Funen, Amsterdam	10	28	siehe Luscher Rudolph			Die Vollmacht des Architekten... (II)	9	4
Selva Luca			Schweizer Andrin + Partner			Entgeltlichkeit von Zusatzleistungen	12	4
Doppelwohnhaus Inneres Gut, Riehen	10	57	Laborbar, Zürich	12	46	<b>W</b>		
Sendner-Rieger Beatrice			<b>ST</b>			Walden Gert		
Aufhebung der Kohärenz von Aussen und Innen.			Stauer & Hasler, Meili & Peter			Wohnen im Gasometer, Wien	1/2	36
			Wohnhaus mit Kinos und Bistro, RiffRaff Zürich	12	59			
			Steinmann Martin					
			Forum und Dauer. Notizen zum architektonischen Denken von Roger Diener	7/8	16			



Wehdorn Manfred Gasometer C, Wien	1/2	40	Lofthaus Colmarerstrasse. Buchner Bründler Mehrfamilienhaus mit Büros und Kindergarten	10	53	Santa Cruz de Tenerife (E): Neugestaltung des Hafens. Herzog & de Meuron (f/e)	5	35
Widrig Michael siehe Streich Adrian			Baader Architekten	10	62	Solothurn: Sphinxmatte, Kooperative Testplanung	6	22
Wieser Christoph Ein kontrollierter Grad von Freiheit. Zwei Schul- bauten von Marco Graber und Tom Pulver	11	53	Sporthalle Rankhof. Hartmann + Stula	10	59	Sommière (F): Maison Barak. R&Sie	11	45
Poesie und Abstraktion. Sven Ivar Lind, 1902–1980	6	60	Umbau Architekturbüro St. Johannis-Vorstadt Herzog & de Meuron	10	60	St. Gallen: Wettbewerb Erweiterung Kunstmuseum Joanelly Tibor	5	54
Wilson Ariane Alte und neue Identitäten. Zur Typologie der Hafenstädte und der Gefahr ihrer Selbstauflösung	5	11	Umbau/Erweiterung Psychiatrische Universitäts- klinik. Amrein Giger Wymann	10	54	Raiffeisen-Zentrum. Knill + Clerici. werk-Material	6	
Das Quartier Ville-Port in Saint-Nazaire (f/e)	5	16	Umbau Kaserne. Itten + Brechbühl	10	58	<b>T</b>		
Wilson Jane und Louise Videoprojekte	3	28	Umbau Papeterie Papyrus	10	51	Thalwil ZH: Dreifamilienhaus. Büsser & Hürlimann	10	19
Woefray siehe Bonnard und Woefray			Gmür Silvia, Vacchini Livio	10	50	Therwil BL: Wohnhaus. LOST Architekten	10	56
Wolf Urs siehe Sturm Isa			Umbau Raiffeisenbank. Steinmann & Schmid	10	55	Tokyo: Urban Golf. Handlbauer Kurt	9	18
Wolff Richard, Luchsinger Christoph Elisabeth Lichtenbergers «Stadtgeographie». Buchbesprechung	6	2	Wohnhaus Efringerstrasse. Trinkler Engler Ferrara	10	63	<b>U/W</b>		
<b>Y</b>			Wohnüberbauung St.-Alban-Ring. Morger & Degelo	5	24	Uster ZH: Zentrumsüberbauung. Fickert & Knapkiewicz	6	17
Yeang Ken Editt Tower, Kuala Lumpur, Projekt	3	49	Barcelona (E): Neuer Zugang zum Meer	10	32	Wallisellen ZH: Haustypen und Siedlungsmuster	10	16
MAX Tower, Frankfurt, Projekt	3	49	Geilinger Hans	7/8	56	Burkhalter & Sumi, Morger & Degelo	10	18
Nationalbibliothek Singapur	3	49	Zwei Wohnbauten von Josep Llinás	7/8	66	Wien: Siedlung Mauerbach. Märkli Peter	10	18
<b>Z</b>			Bellelay BE: Domaine Agricole	11	46	Wohnen im Gasometer. Einbauten von Jean Nouvel, Coop Himmelb(l)au, Manfred Wehdorn und Wilhelm Holzbauer	1/2	36
Zeller Christa Branding Brussels. Rem Koolhaas' Vorschlag für eine neue EU-Flagge	7/8	3	Schmid + Krähenbühl. werk-Material	7/8	61	Umbau IBM-Gebäude. Prohazka Rudolf	4	54
Die Kochenhofsiedlung in Stuttgart	4	5	Bern: Bahnhofenerneuerung	11	54	Urban Entertainment Center. Lainer Rüdiger	1/2	8
Buchbesprechung	7/8	4	Frauenklinik	7/8	63	Winterthur (ZH): Alterszentrum «Neumarkt» Neubau. Stutz P., Bolt M. werk-Material	7/8	
Freudewirtschaft. Die IG-Architektur in Wien	1/2	3	Béatrix & Consolascio	7/8	64	Fünf Häuser in einer Reihe	5	
Öko-Warnung	6	4	Lehrwerkstätten Felsenau, Eingangsgebäude	7/8	65	Rothen Beat. werk-Material	9	
Tänzer im Kino. Max Bills «Cinévox» in Neuhausen	1/2	3	Graber Marco, Pulver Thomas	7/8	62	Q-Bus, Wohnüberbauung Auswiesen Kreis Schaad Schaad. werk-Material	7/8	59
Werbung mit Naturdenkmal. Rheinfluss 2002 plus	10	42	werk-Material	4		Worb BE: Bahnhofhalle smarch Architekten, Conzett, Bronzini, Gartmann	7/8	59
Zeugin Peter Vielfältige Bedürfnisse, das heisst... Gespräch	10	42	Wohnsiedlung Bodenacher. Atelier 5	4		<b>Y/Z</b>		
Zierau Frank Wohnüberbauung Burriweg, Zürich	10	38	Wohnüberbauung Chutzgrube. Roost Andrea	9		Ypenburg (NL): Wohnüberbauung Hageneiland MVRDV	6	32
werk-Material	10		Wohnüberbauung Manuelstrasse. Büro B.	5	58	Yverdon VD: Erneuerung Bahnhofstrasse. Bossard & Luchsinger	4	59
Zimmermann Christian und Pet Aargauisches Versicherungsamt Aarau	3		Wohnüberbauung Vordere Lorraine	6	24	Zug: Herti VI. Überbauungsstudie	6	24
werk-Material	3		AGW und Reinhard + Partner	10	22	Zürich: Umkleidekabinen Chiropraxis	11	58
Zschokke Walter Redesign Diana. Rudolf Prohazkas Umgang mit dem Wiener Bauwirtschaftsfunktionalismus der Sechzigerjahre	4	54	<b>C</b>			Chiappori Evelyn, Felder Lukas	11	58
Wenn draussen noch drinnen ist: Die Innenwelt des Wiener Urban Entertainment Center von Rüdiger Lainer (f/e)	1/2	8	Cazis Unterrealta GR: Viehvermarktungszentrum Bünder Arena. Marugg Hans. werk-Material	1/2	56	Erweiterung Schulhaus Ahorn. Gmür Patrick	1/2	53
Zurbuchen Bernard Die Stadt bauen? Ja. Aber welche?	3	51	Chur: Überbauung «Tivoli», Chur. Sanierung und Erweiterung. Jüngling D., Hagmann A.	5	21	werk-Material	11	53
Zurbuchen Maria und Bernard Zwei Schulhäuser von Bonnard und Woefray	1/2	56	Chur: Überbauung «Tivoli», Chur. Sanierung und Erweiterung. Jüngling D., Hagmann A. werk-Material	9	24	Erweiterung Schulhaus Bachtobel	11	53
			<b>H</b>			Graber Marco, Pulver Thomas. werk-Material	12	54
			Halfweg/Spaarnwoude (NL): Superbowl, Projekt Blue Architects (e/f)	10	22	Geschäftshaus Hohlstrasse, Sanierung und Aufstockung. Romero & Schaeffle	12	55
			Houston (USA): Glass House. Bell Michael	10	22	Heilpädagogische Schule, Instandsetzung und Aufstockung. Neff & Neumann	12	46
			<b>L</b>			Laborbar. Schweizer Andrin + Partner	12	46
			Lausanne: Quartier du Nord EPF. sam architekten + Flora Ruchat-Roncati	4	48	Kindergartenhaus Wiedikon von Kellermüller und Hofmann; Erneuerung	7/8	38
			Le Bouveret VD: Schulhaus. Bonnard und Woefray	1/2	56	Rüegg Arthur, Kohler Hermann, Ilario Enrico	12	57
			Lugano: Universität	9	46	Kinderkrippe Albsrieden, Um- und Ausbau Schrengberger Thomas	6	20
			Luzern: Kantonsspital	7/8		Kooperative Entwicklungsplanung Maag-Areal	12	59
			Marques Daniele. werk-Material	6		Plus. Diener & Diener	12	53
			<b>M</b>			Pausenhalle Schulhaus Norstrasse	12	52
			Männedorf ZH: Neubau Tecan AG	5	40	Fausch Architekten	12	52
			Stücheli Architekten. werk-Material	5	40	Riff Raff, Wohnhaus mit Kinos. Stauer & Hasler, Meili & Peter	12	59
			Montevideo: Entwurf für die Neugestaltung des Hafens von Paulo Mendes da Rocha	5	40	S-Bahnhof Sihlpost. Knapkiewicz & Fickert	12	53
			<b>O</b>			Sportanlage Sihlhölzli, Neubauten. Boltshauser	12	49
			Ostermundigen BE: Werkhof	7/8	58	Strozzi's più. Grego & Smolenicky	12	47
			Ehrenbold Herbert + Schudel Barbara	7/8	58	Überbauung «Kraftwerk 1». Stücheli Architekten	3	
			<b>R</b>			werk-Material	12	58
			Riehen BS: Doppelwohnhaus. Selva Luca	10	57	Umbau Lägerstrasse. Theiler Benjamin	1/2	50
			Sonderschulheim. Stump & Schibli	10	52	Wettbewerb Bernerstrasse	10	17
			<b>S</b>			Wohnhäuser am Zürichberg. Gigon/Guyer	12	56
			Saint-Nazaire (F): Das Quartier Ville-Port in Saint-Nazaire. De Solà-Morales Manuel	5	16	Wohnsiedlung Rebbergasse, Erweiterung	10	38
						Streich Adrian, Widrig Michael	12	56
						Wohnüberbauung Burriweg. Zierau Frank	10	38
						werk-Material	12	50
						Wohnüberbauung Stöckenacker. von Ballmoos & Krucker	12	50
						Wohnüberbauung Wehrenbachhalde	12	51
						Burkhalter & Sumi	12	51

## Ortsverzeichnis

### A

Aarau: Aargauisches Versicherungsamt		
Zimmermann Christian und Pet. werk-Material	3	
Amsterdam: Silodam. MVRDV	6	30

### B

Baden AG: Verwaltungsbaus «706»		
Burkard Meyer	6	10
Basel: An- und Umbau Einfamilienhaus Wolff sabarchitekten	10	61
Einfamilienhäuser in Reihen		
Ackermann & Friedli Architekten. werk-Material	5	



## Register werk-Material 2001

wbw-Nr.	Code-Nr.	Objekt	Architekt	Ergänzende Publikationen
02/1-2	02.02.392	Erweiterung Schulhaus Ahorn, Zürich Gmür Patrick, Zürich		
02/1-2	02.02.393	Ecole primaire, Vers l'Eglise, Fully VD Bonnard & Woeffray, Monthey		wbw 1/2-02, S. 56
02/03	01.02/06.05.394	Aargauisches Versicherungsamt Aarau Christian und Pet Zimmermann, Aarau		
02/03	01.03/395	Überbauung «Kraftwerk 1», Zürich Stücheli Architekten, Zürich		wbw 6-01, S. 26
02/04	06.03/04.03.396	Viehvermarktungszentrum Bündner Arena, Cazis GR Hans Marugg, Thusis		
02/04	04.03.397	Domaine Agricole Bellelay BE Schmid + Krähenbühl, Bienne		
02/05	01.07.398	Einfamilienhäuser in Reihen, Basel Ackermann und Friedli Architekten, Basel		
02/05	01.07.399	Fünf Häuser in einer Reihe, Winterthur ZH Beat Rothen, Winterthur		
02/06	06.05/03.07.400	Neubau Tecan AG, Männedorf ZH Stücheli Architekten, Zürich		
02/06	01.02.401	Raiffeisen-Zentrum St. Gallen Paul Knill, Herisau, Bruno Clerici, St. Gallen		
02/7-8	08.04/402	Frauenklinik Kantonsspital Luzern Daniele Marques, Luzern		
02/7-8	01.09.403	Alterszentrum «Neumarkt», Neubautrakt, Winterthur ZH P. Stutz, M. Bolt, Winterthur/Zürich		
02/09	01.02.404	Q-Bus, Wohnüberbauung Auwiesen, Winterthur ZH Kreis Schaad Schaad, Zürich		
02/09	01.02.405	Sanierung und Erweiterung Überbauung «Tivoli», Chur D. Jüngling, A. Hagmann, Chur		
02/10	01.02.406	Zweifamilienhaus Unter Erlen, Emmenbrücke LU Dettli Nussbaumer Architekten, Zug		
02/10	01.02.407	Wohnüberbauung Burriweg, Zürich-Schwamendingen Frank Zierau, Zürich		wbw 10-02, S. 38
02/11	02.03.408	Lehrwerkstätten Bern-Felsenau, Kopfneubau Marco Graber, Tom Pulver, Bern/Zürich		wbw 11-02, S. 53
02/11	02.02.409	Erweiterung Schulhaus Bachtobel, Zürich-Wiedikon Marco Graber, Tom Pulver, Bern/Zürich		wbw 11-02, S. 53